

ARCHITECTUS

Nr 2(46)

2016

kwartalnik



Spis rzeczy

Wydawca
Wydział Architektury
Politechniki Wrocławskiej

Patronat
Polski Komitet Narodowy ICOMOS
Polska Akademia Nauk
Oddział we Wrocławiu

Rada Naukowa
Zbigniew Bać (Polska)
Michail Balzanikov (Rosja)
Joaquim Braizinha (Portugalia)
Kateřina Charvátová (Czechy)
Małgorzata Chorowska (Polska)
Hugo Dworzak (Liechtenstein)
Nathalie Guillaumin-Pradignac (Francja)
Tore I.B. Haugen (Norwegia)
Robert Kunkel (Polska)
Ada Kwiatkowska (Polska)
Bo Larsson (Szwecja)
Aleksander Piwek (Polska)
Janusz Rębielak (Polska)
Vladimir Šlapeta (Czechy)
Elżbieta Trocka-Leszczyńska (Polska)

Redaktor naczelny
Ewa Łużyniecka

Sekretarz
Ewa Cisiek

Projekt okładki
Artur Blaszczyk

www.architectus.arch.pwr.wroc.pl
e-mail: architectus@pwr.edu.pl

<i>Dwadzieścia lat minęło...</i>	3
Ewa Łużyniecka, Paweł Konczewski, <i>Cellarium z XIII w. w klauzurze dawnego opactwa cysterek w Trzebnicy</i>	9
Janusz Nowiński, <i>Lapides vivi, Deus est lux, ecclesia est paradysus – kościół cysterski w średniowieczu nośnikiem znaczeń symbolicznych</i>	25
Bogna Ludwig, <i>Miasta i miasteczka o nowożytnych formach na Dolnym Śląsku</i>	41
Katarzyna Foljanty, <i>Przekształcanie zabytkowych dworców i terenów kolejowych w struktury wielofunkcyjne</i>	65
Joanna Majczyk, <i>Projekty profesora Andrzeja Frydeckiego dla wrocławskich szkół wyższych</i>	79
Halyna Petryshyn, Tetyana Kazantseva, <i>Szkice architektoniczne jako metoda badania stylu i kompozycji zabudowy willowej we Lwowie</i>	95
Lubow Smirnowa, <i>Wstępna próba wykorzystania programu 123D Catch do inwentaryzacji wybranych elementów architektury opactwa cysterskiego w Rudach</i>	103
Jacek Wiszniewski, <i>Czynniki kształtujące przestrzenie publiczne</i>	113
Justyna Kleszcz, <i>Edukacja przez naturę. Ekologiczne place zabaw dla dzieci – geneza</i>	125
Prezentacje	
Bartosz Adamiczka, <i>Patrząc na rzekę – wrocławski waterfront</i>	141
Sprawozdania	
Janusz Rębielak, <i>Krótką informacją o działalności Komisji Architektury i Urbanistyki Oddziału PAN we Wrocławiu</i>	153

ARCHITECTUS

No. 2(46)

2016

quarterly



Contents

Publisher

Faculty of Architecture
Wrocław University of
Science and Technology

Patronage

Polish National Committee ICOMOS
Polish Academy of Sciences
Branch in Wrocław

Editorial Counsel

Zbigniew Bać (Poland)
Michail Balzanikov (Russia)
Joaquim Braizinha (Portugal)
Kateřina Charvátová (Czech Republic)
Małgorzata Chorowska (Poland)
Hugo Dworzak (Liechtenstein)
Nathalie Guillaumin-Pradignac
(France)
Tore I.B. Haugen (Norway)
Robert Kunkeł (Poland)
Ada Kwiatkowska (Poland)
Bo Larsson (Sweden)
Aleksander Piwek (Poland)
Janusz Rębielak (Poland)
Vladimír Šlapeta (Czech Republic)
Elżbieta Trocka-Leszczczyńska (Poland)

Editor-in-Chief

Ewa Łużyńska

Secretary

Ewa Cisiek

Cover designer

Artur Błaszczyk

www.architectus.arch.pwr.wroc.pl

e-mail: architectus@pwr.edu.pl

<i>Twenty years have passed...</i>	3
Ewa Łużyńska, Paweł Konczewski, <i>Cellarium from the 13th century in the enclosure of the former Cistercian Abbey in Trzebnica</i>	9
Janusz Nowiński, <i>Lapides vivi, Deus est lux, ecclesia est paradus – the Cistercian church in the Middle Ages as a carrier of symbolic meanings</i>	25
Bogna Ludwig, <i>The modern forms of towns in Lower Silesia</i>	41
Katarzyna Foljanty, <i>Transformation of historic stations and railway areas into multi-purpose structures</i>	65
Joanna Majczyk, <i>Projects by Professor Andrzej Frydecki for universities in Wrocław</i>	79
Halyna Petryshyn, Tetyana Kazantseva, <i>Architectural sketches as a method of stylistic and composition research of villa housing in the city of Lviv</i>	95
Lubow Smirnowa, <i>An attempt at applying 123D Catch to survey selected elements of architecture of the Cistercian Abbey in Rudy</i>	103
Jacek Wiszniowski, <i>Factors forming public spaces</i>	113
Justyna Kleszcz, <i>Education through nature. Ecological playgrounds – the genesis</i>	125
Presentations	
Bartosz Adamiczka, <i>Looking at the River – Wrocław's waterfront</i>	141
Reports	
Janusz Rębielak, <i>Brief information about activities of the Committee for Architecture and Town Planning of Wrocław Branch of the Polish Academy of Sciences</i>	153